

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 22 (1904)  
**Heft:** 385

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>te</sup> Semester . . . 8.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 8.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Bogzelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Rheinschiffahrt. — Perspectives agricoles et pastorales en Australie. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Das Obergericht von Appenzel A.-Rh. hat mit Beschluss vom 27. September 1904 die Einleitung des Amortisationsverfahrens gemäss Art. 849 ff. O.-R. bezüglich folgender vermisster Werttitel verfügt:  
Obligationen Nr. 6898 und 6899 der Bank für Appenzel A.-Rh., d. d. 11. Mai 1904, von Fr. 2000, auf den Inhaber lautend.  
Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiemit aufgefordert, dieselben innert drei Jahren, von der ersten Auskündigung an gerechnet, dem Präsidium des Obergerichtes von Appenzel A.-Rh. vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W. 84)  
Trogen, den 30. September 1904.

Die Obergerichtskanzlei.

Le président du tribunal du district des Franches-Montagnes somme tout détenteur inconnu des titres suivants de les produire au greffe du tribunal à Saignelégier, dans le délai de trois ans dès la publication des présentes, faute de quoi l'annulation sera prononcée:  
1<sup>o</sup> N<sup>o</sup> 88 une action de la caisse d'épargne et de crédit, à Saignelégier, au nom de Joseph Simon, vitrier à Saignelégier, capital fr. 100.  
2<sup>o</sup> Fol. 4833 un carnet d'épargne en faveur de Piquerez, Léon et Laura, enfants d'Adonis, aux Enfers; capital fr. 1990. 05.  
Saignelégier, le 6 octobre 1904.  
(W. 88)  
Le président du tribunal: Studer.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

**I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.**

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau Aarwangen.**

1904. 5. Oktober. Inhaber der Firma A. Huber in Wynau ist Alois Huber, von Oberlunkhofen (Aargau), Handelsmann in Wynau. Natur des Geschäftes: Handel mit Spezereien, Wein und Futtermitteln, An- und Verkauf von Milch- und Milchprodukten. Geschäftslokal in Wynau.  
5. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Küserengenosenschaft Hermendingen-Aerbolligen** in Hermendingen (S. H. A. B. Nr. 134 vom 10. Juni 1892, pag. 535, und Nr. 388 vom 3. November 1902, pag. 1549) hat in ihrer Hauptversammlung vom 21. Mai 1904 den Vorstand bestellt wie folgt: Präsident: Albrecht Fückiger; Vizepräsident: Johann Iff, bisheriger Sekretär (bisher Johann Ulrich Iff); Samuel Lanz, von Rohrbach, Landwirt und Gemeindegemeinderat in Sabil; Beisitzer: Ulrich Minder, Peter Strahm und Gottfried Minder, die bisherigen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen je zu zweien kollektiv die verbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

**Bureau de Fribourg.**

1904. 6. octobre. Le onel de la maison Marie Fasel, à Fribourg, est Marie, née Weher, épouse de Jean Fasel, de Fribourg, y domiciliée. Genre de commerce: Epicerie. Bureaux et magasin: Rue des Epouses n<sup>o</sup> 69.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

**Bureau Stadt Solothurn.**

1904. 6. Oktober. Die Firma **Engenie Frey** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 132 vom 11. Juni 1891, pag. 538) ist infolge Liquidation des Geschäftes erloschen.  
7. Oktober. Die Firma **A. Locher-Haefelin** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 142 vom 4. Oktober 1890, pag. 709) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «A. Locher-Haefelin», in Solothurn.  
Inhaberin der Firma **A. Locher-Haefelin** in Solothurn ist Alme Locher, geb. Haefelin, von Obereggen (Appenzel), in Solothurn. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Locher-Haefelin» in Solothurn. Natur des Geschäftes: Schuhhandel en détail et mi-gros. Geschäftslokal: Hauptgasse Nr. 79.  
7. Oktober. Inhaber der Firma **J. Schmid** in Solothurn ist Johann Schmid, von Welschenrohr, in Solothurn. Natur des Geschäftes: Wirtschafsbetrieb und Fuhrhalterei. Geschäftslokal: Gasthof zum Pflug in Solothurn.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1904. 5. Oktober. Die Firma **Lüchinger & Co** in Liq. in Basel (S. H. A. B. Nr. 40 vom 4. Februar 1902, pag. 157) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

5. Oktober. Die Firma **E. Beutel** in Basel (S. H. A. B. Nr. 291 vom 13. September 1899, pag. 1172) ändert die Natur ihres Geschäftes ab in: Handel in Getreide-Presshefe und Margarine, sowie in allen Verbrauchsartikeln, Formen, Maschinen und Gerätschaften für das Bäcker- und Konditorgewerbe. Geschäftslokal nunmehr: Elisabethenstrasse 77.  
5. Oktober. Die Firma **C. Höner-Rauber** in Basel (S. H. A. B. Nr. 232 vom 27. Juni 1901, pag. 926) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtswegen gestrichen worden.  
6. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Hunziker & Mutschler** in Basel (S. H. A. B. Nr. 305 vom 4. August 1904, pag. 1218) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «F. Hunziker».

6. Oktober. Inhaber der Firma **F. Hunziker** in Basel ist Friedrich Hunziker, von Staffelbach (Aargau), wohnhaft in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hunziker & Mutschler». Natur des Geschäftes: Mineralwasserfabrikation. Geschäftslokal: Ryffstrasse 32.  
6. Oktober. Die Firma **Stumm & Co** in St. Ludwig (Elsass) (Kommanditgesellschaft zwischen Elisabeth Auguste Stumm, verehelicht Guggenheim, von Gallingen (Baden), wohnhaft in Basel, als unbeschränkt haftender Gesellschafterin, und Leopold Julius M. Guggenheim, in London, als Kommanditär mit viertausend Mark (Mk. 4000), eingetragen im Handelsregister des kais. Amtsgerichtes Mülhausen (Elsass), hat am 1. Juli 1904 in Basel eine Zweigniederlassung unter derselben Benennung errichtet. Zur Vertretung ist allein die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Elisabeth Auguste Guggenheim-Stumm befugt. Natur des Geschäftes: Kommission und Export in chemisch-technischen und maschinen-technischen Artikeln. Geschäftslokal: Mittlerestrasse 57.

**Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.**

1904. 6. Oktober. Inhaber der Firma **E. Eisenhut, Arch.**, in Herisau ist Ernst Eisenhut, von und in Herisau. Natur des Geschäftes: Architektur-bureau. Geschäftslokal: Kasernenstrasse Nr. 47.  
6. Oktober. Inhaber der Firma **Jehn Preisig** in Gais ist Johannes Preisig, von und in Gais. Natur des Geschäftes: Kettenstickerfabrikation und Exportgeschäft. Geschäftslokal:kehr Nr. 36.  
6. Oktober. Die Firma **Brucharzt Krüsi Gais** in Gais (S. H. A. B. Nr. 78 vom 13. August 1887, pag. 628, und Nr. 18 vom 11. Februar 1888, pag. 136) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.  
6. Oktober. Die Firma **Sanitätsgeschäft & Drogerie z. Roten Kreuz von Brucharzt Krüsi Gais** in Gais (S. H. A. B. Nr. 202 vom 3. August 1897, pag. 813) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1904. 6. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **B. & E. Schaeztle** in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 169 vom 9. Mai 1901, pag. 674) hat sich zufolge Verkauf des Geschäftes aufgelöst; die Firma ist daher erloschen.  
Inhaber der Firma **S. C. da Costa** in Davos-Platz ist Serafin Coelho da Costa, von Castanheira de Pera (Figueiró dos Vinhos, Portugal), wohnhaft in Davos-Platz. Derselbe hat unterm 17. August 1904 ohne Passiva das Geschäft der erloschenen Firma «R. & E. Schaeztle» übernommen. Natur des Geschäftes: Papeterie- und Kolonialwarenhandel. Geschäftslokal: Hotel Deutscher Hof.  
6. Oktober. Die Firma **Sim. Manella** in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. März 1883, pag. 281) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.  
Inhaber der Firma **Michel Ragetti Hotel Rhaetia** in Ilanz ist Michel Ragetti, von Firma, wohnhaft in Ilanz. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma «Sim. Manella» unterm 25. September 1903 ohne Aktiva und Passiva übernommen. Natur des Geschäftes: Gasthaus und Wirtschaf. Geschäftslokal: Hotel Rhaetia am Postplatz.

**Aargau — Argovie — Argovla**

**Bezirk Aarau.**

1904. 6. Oktober. Die Firma **El. Hassler-Wanger** in Aarau (S. H. A. B. Nr. 7 vom 23. Januar 1883, pag. 49) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Bezirk Baden.**

6. Oktober. Die **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.** in Baden (S. H. A. B. Nr. 296 vom 26. Juli 1901, pag. 1181) hat in ihrer Generalversammlung vom 23. August 1904 die Statuten revidiert, jedoch dabei keine Aenderung der publizierten Tatsachen vorgenommen.  
6. Oktober. Die Firma **Hans Regli** in Baden (S. H. A. B. Nr. 147 vom 19. Juni 1894, pag. 601) ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

**Bezirk Lenzburg.**

6. Oktober. Die Firma **Gustav Notz, Mechaniker**, in Fahrwangen (S. H. A. B. Nr. 213 vom 29. Juli 1896, pag. 880) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

**Bezirk Rheinfelden.**

6. Oktober. Die Firma **Joseph Thoma zum Löwen** in Möhlin (S. H. A. B. Nr. 144 vom 27. Juni 1891, pag. 585) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

**Bezirk Zofingen.**

5. Oktober. Die **Aktiengesellschaft der Vereinigten Oel-, Kilt- & Kreide-Werke**, vormals Plüss-Stauffer (Société anonyme des fabriques

d'huile, Mastic et Blanc Minéral, ancien Pluss-Stauer) in Ofringen (S. H. A. B. Nr. 167 vom 21. April 1904, pag. 665) hat zu einem weiteren Delegierten des Verwaltungsrates Wilhelm Rügger, von und in Zofingen, gewählt, wober mit einem andern Delegierten des Verwaltungsrates oder mit einem der Direktoren zur kollektiven Zeichnung namens der Gesellschaft berechtigt ist.

**Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

1904. 5. Oktober. Aus dem Vorstande der Konsumgenossenschaft von Amriswil & Umgebung in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 318 vom 27. Dezember 1897, pag. 4304; Nr. 106 vom 29. März 1899, pag. 426; und Nr. 25 vom 21. Januar 1902, pag. 97) sind Albert Hausmann, Eugen Krauer und Erwin Welti ausgetreten; an deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: Heinrich Witzig, von Ubwiesen, Gustav Müller, von Flurlingen, beide wohnhaft in Amriswil, und Fritz Loosli, von Eriswil, wohnhaft in Oberaach. An Stelle des bisherigen Aktuars wurde das bisherige Vorstandsmitglied Emil Knecht gewählt, welcher mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten und Kassier kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führt.

5. Oktober. Die Firma Spezialgeschäft für Beleuchtung E. Burger in Emmishofen (S. H. A. B. Nr. 28 vom 23. Januar 1904, pag. 110) ist infolge Wegzuges der Inhaberin erloschen.

5. Oktober. Die Firma Ch. Räss in Waldegg-Wängi (S. H. A. B. Nr. 126 vom 9. April 1901, pag. 501) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Locarno.*

1904. 6. ottobre. Proprietario della ditta Naretto Antonio, in Tegna Pedemonte, à Antonio Naretto, di Domenico, di Volpiano Canavese, provincia di Torino (Italia), domiciliato in Tegna Pedemonte. Genere di commercio: Vendita di vini all'ingrosso ed al minuto.

**Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de Neuchâtel.*

1904. 6. octobre. La société en nom collectif Petitpierre fils et C<sup>ie</sup>, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 17 juillet 1903, n° 284, page 1133), donne procuration à Alfred Bétrix, de Concise (Vaud), à Neuchâtel.

**Genève — Genève — Ginevra**

1904. 5. octobre. La raison P. Ferraris, café, à Genève (F. o. s. du c. du 3 janvier 1890, n° 1, page 2), est radée ensuite de renonciation du titulaire.

5. octobre. La société en nom collectif Marius Roux et Co., à Genève (dè o. s. du c. du 25 avril 1904, n° 173, page 690), est déclarée dissoute Fs. le 5 octobre 1904.

L'associé Marius Roux, de Genève, y domicilié, reste dès cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison Marius Roux, à Genève. Genre d'affaires: Représentation commerciale spéciale pour produits pharmaceutiques. Bureau: 6, Rue Gevray.

6. octobre. La maison E<sup>ie</sup> Chevallier, chapellerie, à Genève, ci-devant 2, Place Cornavin (F. o. s. du c. du 22 juillet 1891, n° 159, page 646), a transféré son siège unique, 2, Boulevard de Plainpalais, à Genève.

6. octobre. Le chef de la maison Eug. Jacot-Descombes, aux Eaux-Vives, commencée en février 1903, est Henri-Eugène Jacot-Descombes, d'origine neuchâteloise, domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Commerce de cafés, thés, chocolats et biscuits. Locaux: 1, Place des Eaux-Vives et 1, Avenue de Frontenex.

6. octobre. La maison Montandon et de Roulet, agence immobilière et commerciale, à Genève (F. o. s. du c. du 24 août 1904, n° 328, page 1310), a ajouté à son genre d'affaires: l'exploitation d'une agence de renseignements ayant pour titre: «La Sécurité mutuelle Genevoise».

6. octobre. Le chef de la maison Vve. Dumas-Broggio, à Genève, commencée le 1<sup>er</sup> septembre 1904, est veuve Angéline Dumas, née Broggio, de Genève, y domiciliée. Genre d'affaires: Commerce de chapellerie. Magasin: 2, Place Cornavin.

6. octobre. La maison C. Wetzstein-Favre, fabrique et commerce d'articles de voyages, à Genève (F. o. s. du c. du 18 février 1901, n° 55, page 217), modifie sa raison de commerce qui sera à l'avenir C. Wetzstein-Favre, succ<sup>r</sup> de J<sup>ph</sup> Favre, à Genève.

6. octobre. La raison Picolet Charles, inscrite pour un restaurant et logis à pied, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 30 novembre 1884, n° 96, page 810), et dont le titulaire est actuellement voiturier, est radée en vertu de l'art. 13, dernier alinéa du règlement du registre du commerce.

Edg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

Nr. 17766. — 7. Oktober 1904, 8 Uhr.

Chemische Fabrik von Heyden, Aktiengesellschaft,  
Radebeul b. Dresden (Deutschland).

Arzneimittel und pharmazeutische Präparate.

**ICHTHYNAT**

Nr. 17767. — 7. Oktober 1904, 8 Uhr.

Türkische Tabak- & Cigarettenfabrik „Réunion“,  
Brussig & Wollmann,  
Dresden (Deutschland).

Rauch-, Kau- und Schnupftabake, Zigaretten und Zigaretten-Papiere (ohne Ausdehnung auf Zigarren).

*Wmeta*

Nr. 17768. — 6. octobre 1904, 6 h.

Walters & C<sup>o</sup>, Fabrikanten,  
London (Grossbritannien).

Aus Havana importierte  
Zigarren.



Nr. 17769. — 7. Oktober 1904, 8 Uhr.

Schweizerische Isola-Werke Breitenbach,  
Breitenbach (Schweiz).

Isoliermaterial für elektrotechnische Zwecke.

**AMBERITE**

Nr. 17770. — 7. Oktober 1904, 8 Uhr.

E. Ammann & C<sup>o</sup>, Kaufleute,  
Basel (Schweiz).

Waschlange, Seife, Waschmaschinen.

**PURINA**

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

Rheinschiffahrt.

I.

Dem Jahresbericht der Rotterdamer Handelskammer entnehmen wir folgende Darlegungen: Das Jahr 1903 war hinsichtlich der Wasserstände auf dem Ober-Rhein und seinen Verzweigungen für die Schifffahrt viel günstiger als vergangenes Jahr. Nach einer kurzen Periode starken Wachstums zu Anfang des Jahres, wurde am 6. Januar in Köln ein Wasserstand erreicht von 6,12 m über Null oder 42,06 m + N. A. P., welches der höchste Stand des Jahres war.

Das Wasser war darauf beständig fallend, und hatte vom 18. bis zum 25. Januar Treibeis; Anfang Februar erreichte es ungefähr den normalen Stand (bei niedrigem Wasser), auf dem es mit Ausnahme eines kleinen Anschwellens in der ersten Hälfte März bis zum Anfang April mit kleinen Schwankungen beharrte, und darauf bis Anfang Oktober zwischen dem mittleren und normalen niedrigen Wasserstand zu schwanken. Während der ersten Tage im Oktober fiel das Wasser unter den normalen niedrigen Wasserstand und am 4. Oktober wurde in Köln der niedrigste Stand des Jahres erreicht, nämlich von 1,34 m über Null oder 0,16 m unter vorerwähntem niedrigem Wasserstande.

Das Wasser fuhr dann fort bis in die letzten Tage des November zwischen dem mittleren und normalen niedrigen Wasserstande zu schwanken, und erreichte am 25. November den ersten Stand. Darauf trat ein kurzes Wachsen ein, bei welchem am 2. Dezember in Köln die Höhe von 5,57 m über Null oder 41,51 m + N. A. P. erreicht wurde.

Das Wasser war am 9. Dezember ungefähr bis zum mittleren Stande gefallen und wurde dieser Stand darauf, nach einem eingetretenen leichten Wachsen von einigen Tagen am 18. Dezember erreicht. Darnach fiel das Wasser konstant und erreichte am 1. Januar in Köln einen Stand von 1,40 m über Null oder 37,34 m + N. A. P.

Während 303 Tagen blieb der Wasserstand in Köln niedriger als M. R. (1871—1880) und während 20 Tagen unter dem mittleren niedrigen Wasserstande von 1,50 m über Null.

Die höchsten Wasserstände des Jahres wurden wahrgenommen: In Emmerich, auf dem Ober-Rhein am 5. Oktober, ein Wasserstand von 10,78 m + N. A. P. Zu Nimwegen, auf der Waal, am 5. Oktober, ein Wasserstand von 7,37 m + N. A. P.

Von den Verhofsparagraffen für den Dampferdienst wurde nur Paragraph 1 zu Nimwegen, auf 11,14 m + N. A. P. vom 8. bis zum 12. Januar und vom 2. bis zum 4. Dezember, also zusammen während 7 Tagen überschritten.

Nach § 22 des Polizei-Reglementes für die Schifffahrt und Flösserei auf dem Rhein, genehmigt durch königl. Beschluss vom 9. Oktober 1897, abgeändert durch königl. Beschluss vom 4. September 1899, in Kraft für den Rhein einschliesslich der Waal und der Lek, war die Flösserei auf der Waal vom 7. bis zum 12. Januar, und vom 1. bis zum 4. Dezember, also während 10 Tagen, verboten.

Durch den niedrigen Wasserstand in den Monaten März, April und Anfang Oktober traten für die Schifffahrt auf dem holländischen Teil des Ober-Rheins keine Störungen ein.

An verschiedenen Stellen im Flusse war es notwendig, zeitweilig die übliche Polizei-Aufsicht zur Sicherung einer unbehinderten Durchfahrt in Anspruch zu nehmen.

Das Löschen von Schluffen wegen zu grossen Tiefganges kam auf dem Flusstheil Varik-Harwenen und auf dem Flusstheil Obden einige Male vor.

Wegen Treibeis war die Schifffahrt vom 18. bis zum 25. Januar geschlossen.

Auf dem Ober-Rhein wurden keine neuen Bagger-Arbeiten gemacht. Der Zustand des Fahrwassers blieb günstig. Die Richtung war keiner Veränderung unterworfen. Die geringste Fahrtiefe wurden 140 m oberhalb K. M. Marke O am Ober-Spyk konstatiert.

Im April wurde eine Baggerarbeit auf der Waal zwischen dem Hauptdamm zu Pannerden und Loevenstein in Submission gebracht, welche Arbeit im November beendet war. Das total ausgebagerte Quantum betrug 350,000 m<sup>3</sup> in dem losen Wall gemessen.

Im Mai wurde die Anlage von Böschungen in Submission gebracht. Von den im Voranschlag vorgeschriebenen Quantitäten wurden drei Böschungen am linken Ufer unterhalb Druten, vier am rechten Ufer unterhalb Echeld, fünf am linken Ufer unterhalb Wamel und zwei am selben Ufer unterhalb Dreumei hergestellt. Der Zustand des Fahrwassers, wenigstens

was die Tiefe betrifft, war befriedigend, die Lage und Richtung der Stromschnellen waren auch dieses Jahr Veränderungen unterworfen. Zur Wegräumung der örtlichen Sandanhäufungen und anstehenden Sandbänke in den Uebergängen des Fahrwassers wurde bei den Groenländern, Ochtend, Varik, Rossum und Varen Baggerarbeit vorgenommen. Während den niedrigen Wasserständen in den Monaten März, April, Juni, September und Anfang Oktober wurden, zur Vermeidung von Störung in der Fabrik, die unsanftmässigen Polizeiverordnungen vorgenommen.

In diesem Jahre sind auf der Waal keine Schiffe gesunken. Auf der Ober- und Unter-Merwede war der Zustand der Schifffahrt günstig. Sowohl zur Verbesserung als zum Unterhalt der Fahrlnne in der Ober-Merwede, wurden darans 409,565 m<sup>3</sup> Sand entlarnt. Die Fahrlnne konnte während des ganzen Jahres längs dem rechten Ufer offen gehalten werden. An der seichtesten Stelle wurde bei mittlerem Ebbestand 3,09 m Tiefe angetroffen. Auf der Unter-Merwede brauchte auch in diesem Jahre nicht gebaggert zu werden. An der seichtesten Stelle wurde bei mittlerem Ebbestand 3,42 m Tiefe angetroffen.

Auf der Ober-Merwede sank das eiserne Rhelnschiff Carl Schroers 9, mit einem Inhalt von 660 S. T. quer in dem Fluss. Das Fahrzeug wurde auf Kosten des Reiches mittelst Dynamit-Explosionen entfernt.

Der Zustand der Nord-Fahrlnne war günstig. Zum Unterhalt brauchte nicht gebaggert zu werden. An der seichtesten Stelle wurde bei mittlerem Ebbestand 3,30 m Tiefe gemessen. Unfälle sind nicht zu meiden.

Der Zustand der «Nieuwe Maas» war für die Schifffahrt günstig; an der seichtesten Stelle wurde bei mittlerem Ebbestand 3,80 m gemessen. Auf der «Nieuwe Maas» sanken fünf Fahrzeuge, welche Unfälle auf Kosten der Interessenten aus dem Flusse entfernt wurden.

Die Rhelnfrachten waren 1903 im Durchschnitt für Lädungen von 600/700 Tonnen inklusive Schlepplohn je nach Bestimmung:

für Erze und andere Rohwaren nach Ruhrort, Duisburg, Hochfeld, Alsum, Rheinhausen:

1. Quartal	f 0.45 bis f 0.50	per 1000 kg	3. Quartal	f 0.55 bis f 0.60	per 1000 kg
2. " "	" 0.55 " 0.60	" " " "	4. " "	" 0.85 " 0.90	" " " "

für Erze, Salpeter und Phosphat nach dem Mittel-Rhein (Köln, Deutz, Porz, Mülheim, Neuwied, Mühlhofen):

1. Quartal	f 0.70 bis f 0.75	per 1000 kg	3. Quartal	f 0.75 bis f 0.80	per 1000 kg
2. " "	" 0.75 " 0.80	" " " "	4. " "	" 1.05 " 1.10	" " " "

für Erze (Kupfererz, Phosphat u. s. w.) nach dem Ober-Rhein und den Mainstationen:

1. Quartal	f 1.75 bis f 1.80	per 1000 kg	3. Quartal	f 1.65 bis f 1.70	per 1000 kg
2. " "	" 1.60 " 1.70	" " " "	4. " "	" 2.65 " 2.70	" " " "

Getreide bei Ladungen von + 400 Tonnen.

inkl. Schlepplohn	nach dem Unterrhein:	1. Quartal	f 0.85 bis f 0.70	per 1000 kg
		2. " "	" 0.70 " 0.75	" " " "
		3. " "	" 0.75 " 0.80	" " " "
		4. " "	" 1.05 " 1.10	" " " "
inkl. Schlepplohn	nach dem Mittelrhein:	1. Quartal	f 0.95 bis f 1.—	per 1000 kg
		2. " "	" 1.05 " 1.10	" " " "
		3. " "	" 1.05 " 1.10	" " " "
		4. " "	" 1.25 " 1.30	" " " "
inkl. Schlepplohn exkl. Lichterpass.	nach dem Oberrhein:	1. Quartal	f 1.90 bis f 2.—	per 1000 kg
		2. " "	" 1.75 " 1.80	" " " "
		3. " "	" 1.80 " 1.85	" " " "
		4. " "	" 2.75 " 2.80	" " " "

**Verschiedenes — Divers.**

**Perspectives agricoles et pastorales en Australie.** Un grand journal de Melbourne, écrit le *Bulletin commercial belge*, a publié au commencement du mois d'août dernier le résultat d'une enquête, faite par ses correspondants de la campagne, sur les perspectives agricoles et pastorales dans l'Etat de Victoria.

Le consul général de Belgique à Melbourne en a extrait les indications ci-après, lesquelles paraissent pouvoir s'appliquer, avec peu de modifications, à l'Australie entière.

Les perspectives agricoles et pastorales donnent de grandes espérances. L'inquiétude ressentie en mai et au début de juin, par suite de la sécheresse persistante retardant le travail agricole d'automne, a disparu à la suite des pluies abondantes et régulièrement distribuées de juin et de juillet. Les fermiers de tous les principaux districts producteurs de céréales ont lieu de s'attendre à un rendement favorable. Les cultures ont bon aspect, tout en n'étant pas aussi avancées que l'année dernière, où la récolte a été supérieure à toutes celles obtenues depuis que l'exploitation agricole s'est généralisée dans les districts septentrionaux. L'an dernier, il y avait peut-être un peu trop de produits précoces, et bien que les tiges soient plus courtes cette année, elles pourront vraisemblablement rester mieux dressées tout en portant des épis mieux constitués. La fertilisation artificielle à l'aide de machines à semer a été pratiquée plus largement que jamais; aussi, la récolte de cette saison répondra-t-elle vraisemblablement avec facilité aux conditions climatiques des deux derniers mois.

Quot qu'en dise le calendrier, c'est le mois d'août qui, en fait, amène le commencement du printemps pour le cultivateur de Victoria; et cette époque décisive a débuté sous des auspices favorables. La végétation est robuste et saine, et elle a un sol humide pour la favoriser. Si septembre et octobre apportent des pluies normales et s'il ne survient aucune calamité, comme la rouille ou du mauvais temps vers l'époque de la moisson, on peut espérer battre le record de l'an dernier.

Quant à l'industrie pastorale, elle s'occupe à se remettre des désastres de la sécheresse. Le grand nombre d'agneaux montre que le pays repenle ses troupeaux. La nourriture des brebis a été abondante, la vieille herbe étant restée sur place jusqu'à ce que le jeune gazon fût suffisamment hant. Cette année, ce n'est pas sur des pâturages nus que l'herbe repousse, et l'humidité de juin et de juillet en a activé la croissance, ce qui fait que partout moutons et agneaux se trouvent dans d'excellentes conditions.

Les détails fournis au sujet de la laiterie sont tout aussi satisfaisants. Ici encore, il y a lieu de se féliciter de l'abondance de la nourriture et du bon état du bétail. Les vaches n'ont pas eu cette fois à se remettre des effets de l'hiver avant la saison laitière. Le seul fait que le navire à vapeur Orizaba a emporté si prématurément des envois de beurre pour le marché de Londres attesté la condition avancée des troupeaux et corrobore l'espoir que l'abondance de la production sera en rapport avec sa précocité.

Tout permet d'augurer qu'une ère de prospérité s'est ouverte pour le Victoria.

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

Banque nationale de Belgique.			
29 sept.	6 oct.	29 sept.	6 oct.
Encaisse métall.	120,406,053	125,252,106	Circulat. de billets
Portefeuille	842,679,022	536,301,628	Comptes-courants
			654,914,380
			638,635,570
			62,165,806
			74,735,152

Annoncen-Pacht:  
Badolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
Badolf Mosse, Zürich, Bern, etc.

**I. Hypothek gesucht**

auf industrielles Etablissement, mit nachweisbar hoher Rendite. Offerten sub Chiffre Z W 8572 nimmt entgegen die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (2188)

Schweiz.

**Metallwerke Dornach & Kriens in Dornach.**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, den 29. Oktober nachm. 2 1/2 Uhr, im Gasthaus zum Ochsen in Dornach.

Traktanden:

- 1) Vorlage der Jahresrechnung und der Bilanz pro 30. Juni 1904.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Genehmigung der Jahresrechnung, Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens und Festsetzung der Dividende, Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 4) Antrag des Verwaltungsrates auf Aufhebung der Fabrikation in Kriens, Uebersiedlung der dortigen Fabrikationseinrichtungen nach Dornach und Beschlussfassung über die hiedurch nötig werdende Statutenänderung.
- 5) Kreditbegehren nach § 45 litt. b. der Statuten:
  - a. zur Erstellung der erforderlichen Fabrik-Bauten; (2186);
  - b. zum Ausbau einer zweiten Wasserkraft an der Birs;
  - c. Finanzzielles. Vollmächterteilung zur Ausgabe von Aktien, event. Obligationen.
- 6) Antrag auf Abberufung eines Mitgliedes (Dr. F. Sch. J. B.) der Verwaltung und eventuelle Neuwahl eines Mitgliedes an Stelle des Abberufenen.
- 7) Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Stellvertreter pro 1904/1905.
- 8) Verschiedenes.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, belieben sich nach § 9 der Statuten über ihren Aktienbesitz auszuweisen, indem sie vom 21.—28. Oktober die Nummern ihrer Aktien dem Bureau der Schweiz. Metallwerke Dornach und Kriens in Dornach, schriftlich einreichen, wo ihnen Zutrittskarten ausgestellt werden.

Bilanz und Revisorenbericht werden vom 21.—28. Oktober auf unserm Bureau in Dornach, für die Aktionäre zur Einsicht aufliegen.

Dornach, den 8. Oktober 1904.

Namens des Verwaltungsrates.

Der Vize-Präsident: **A. Erzer.**

Der Aktuar: **O. von Arx.**

**CHEMINS DE FER FÉDÉRAUX.**

Remboursement d'obligations de l'emprunt de 4% Central Suisse, du 25 juin 1880, de fr. 20,000,000.

Suivant plan d'amortissement les 105 obligations de fr. 1000 de l'emprunt 4% Central Suisse, du 25 juin 1880, sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées le 30 avril 1905:

à notre caisse principale, à Berne,		(2183);
» » »	du 1 <sup>er</sup> arrondissement, à Lausanne,	
» » »	» II <sup>e</sup> » » Bâle,	
» » »	» III <sup>e</sup> » » Zurich,	
» » »	» IV <sup>e</sup> » » St-Gall,	

ainsi qu'aux caisses des principales banques suisses.

165136	» 165140	170181	» 170185	174441	» 174445
165311	» 165315	170791	» 170795	174961	» 174965
165426	» 165430	171171	» 171175	176631	» 176635
166401	» 166405	171246	» 171250	181006	» 181010
166881	» 166885	172536	» 172540	181716	» 181720
167461	» 167465	172801	» 172805	182141	» 182145
167511	» 167515	174276	» 174280	183021	» 183025

Ces titres cesseront de porter intérêt à partir du 30 avril 1905. Les obligations nos 168593 et 168613 du même emprunt, sorties au tirage précédent, remboursables le 30 avril 1904, n'ont pas encore été présentées au remboursement.

Berne, le 6 octobre 1904.

Direction générale  
des chemins de fer fédéraux.

**Gesellschaft für elektrochem. Industrie, Turgi.**

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre, welche am 3. Oktober nicht stattfinden konnte, wird [2184]

Mittwoch den 2. November, nachmittags 3 Uhr, im Lokal der Bahnhofrestauration Olten stattfinden.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahres-Rechnung und Décharge-Erteilung.
- 2) Anträge des Verwaltungsrates betreffend Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat und Antrag Dr. Landolt auf Erhöhung der Mitgliederzahl von 3 auf 5.
- 4) Erneuerungswahlen der Rechnungsrevisoren.

Der Verwaltungsrat.

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern.

Um über alle Bewegungen am Goldminenmarkt genau informiert zu sein, sollten Besitzer von Aktien und auch andere Interessenten nicht unterlassen, auf das

## „Neue Finanzblatt“

zu abonnieren.

Jahresabonnement Fr. 4.

Die Herausgeber:

Gyr, Krauer & Cie.,

Bank für Finanzierungen.

Bahnhofplatz 1, Zürich I.

(1258;)

## Schweizerische Bundesbahnen.

Rückzahlung von Obligationen des 4% Anleihs der Schweizerischen Zentralbahn, vom 25. Juni 1880, von Fr. 20,000,000.

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschriftsmässiger Auslosung werden am 30. April 1905 folgende 105 Obligationen à Fr. 1000, vom 4% Anleihen der Schweizerischen Zentralbahn, vom 25. Juni 1880, zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern,  
 » Kreiskasse I » Lausanne, (2182;)  
 » » II » Basel,  
 » » III » Zürich,  
 » » IV » St. Gallen,

sowie bei den grössern schweizerischen Bankinstituten.

165136 bis 165140	170181 bis 170185	174441 bis 174445
165311 » 165315	170791 » 170795	174961 » 174965
165426 » 165430	171171 » 171175	176631 » 176635
166401 » 166405	171250 » 171254	181006 » 181010
166881 » 166885	172536 » 172540	181716 » 181720
167461 » 167465	172801 » 172805	182141 » 182145
167511 » 167515	174276 » 174280	183021 » 183025

Mit dem 30. April 1905 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von frühern Auslosungen sind noch ausstehend die 4% Obligationen Nr. 168593 und Nr. 168613, per 30. April 1904 rückzahlbar.  
 Bern, den 6. Oktober 1904.

Generaldirektion  
 der schweizerischen Bundesbahnen.

## Kistenfabrik Zug, A.-G. in Zug.

Grösste u. billigste Bezugsquelle dieser Branche.

Elektrische Kraftanlage. — Eigenes Bahngelände. — Prompteste Bedienung.

Telephon-Ruf und Telegramm-Adresse:

(105.) Kistenfabrik Zug.

## Amerikanisches Journal

in neuer Form empfiehlt Jacques  
 Wyss, Forchstr. 31, Zürich. (2084.)  
 Erste Referenzen.

Junger, tüchtiger, bilanzfähiger

## Buchhalter

(Schweizer), militärfrei, der drei Hauptsprachen mächtig, sucht unter bescheidenen Ansprüchen Stelle per sofort oder später. Prima Zeugnisse und Referenzen. Offert. unt. Chiffre ZM 8562 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (2189)

## Voyageur.

Fabrique d'un produit alimentaire  
 cherche pour la Suisse un

## voyageur expérimenté

de tout premier ordre, ayant si possible déjà visité la même clientèle. Connaissance des 3 langues désirée. Caution pourra être demandée.

Adresser les offres avec présentations, copies de certificats et photogr. sous chiffre I 10187 X à Haassenstein & Vogler, Genève. (2137;)

Tüchtiger, energischer Kaufmann, militärfrei, 29 Jahre alt, sprachkundig und in der Textilbranche gut bewandert, sucht, gestützt auf feinste Referenzen, dauernde Stellung als

## kaufmännischer Leiter oder Bureauchef

in grösserem, solidem Hause. Gef. Offerten sub Chiffre Z U 8370 an Rudolf Mosse, Zürich. (2138.)

Ed. v. WALDKIRCH, Advokat  
 Rechtsbureau für  
 Markenschutz und geistiges Eigentum  
 (1089; Christoffelgasse 4, Bern.

**Clichés**  
 Holzschneide Autos  
 Strich, J. Farben, Galvanos (2076.)  
 Art-Institut Orell Füssli  
 Bärensasse 2 ZÜRICH Telefon 1222

## Bin Käufer

von Münzen aller Länder ausser Kurs

zu den höchsten Preisen.  
 Kursblatt wird auf Verlangen gratis und franko zugesandt. Sendungen von auswärts werden postwendend beglichen. (33)

J. H. Keller, vorm. H. Zandt,  
 Streitgasse 16, Basel.  
 Telephon Nr. 1732.

**PATENTE**  
 Hans Stickerberger  
 BASEL, Lechhändelstr. (1636.)

Fünf gebrauchte [2015]

## Kassenschränke

hat sehr billig zu verkaufen  
 L. Schneider,  
 Gessnerallee 36, Zürich I.

**Ich kaufe**  
 Altisen, Altmittel und sämtliche  
 Werkstätten-Abfälle zu höchsten  
 Preisen. — Telephon 5107.

Saly Harburger, Zürich,  
 alter Rohmat.-Bahnhof.  
 (2181.)

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.

Ital. • Castagnola-Lugano • Ital. •  
 Schweiz. • Schweiz. (2075;)

## PENSION VILLA MORITZ

Deutsches Haus in südl. geschützt. Lago (Temp. 3° wärmer als Lugano). Bevorzugt Herbst-, Winter- u. Frühlings-Aufenthalt. Zentralheizung in allen Räumen. Geheiz. Veranda. Gr. Garten. Bäder. Teleph., Post u. Telegr. Dampfschiffhaltst. Besitzer: F. X. Mayer-Sartory.

## Schweizerischer Bankverein.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

3 $\frac{3}{4}$ % Obligationen unseres Instituts

al pari, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, auf drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung.  
 Basel, Zürich und St. Gallen, im Juni 1904.

(1520)

Die Direktion.

## Fabrique de Chocolat de Berne Tobler & Co. S. A.

Société Anonyme avec siège à BERNE.

Messieurs les souscripteurs d'actions de la deuxième émission auxquels les actions ont pu être distribuées, sont invités à effectuer le premier versement de fr. 200 par action jusqu'au 15 octobre 1904, au domicile de leur souscription, soit au siège de la société, à Berne, soit aux guichets de la Banque Fédérale, S. A., à Berne, Genève, Lausanne, Vevey, Chaux-de-Fonds, Zurich, Bâle, St-Gall. (2152.)  
 Berne, le 3 octobre 1904,

Le conseil d'administration.

## A.G. Fabriken Landquart in Landquart

EINLADUNG

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag den 22. Oktober 1904,

vormittags 11 $\frac{1}{2}$  Uhr,

im Hotel Landquart in Landquart.

Traktanden:

- 1) Protokoll der letzten Generalversammlung. (2185.)
- 2) Geschäftsbericht.
- 3) Bericht der Herren Rechnungsrevisoren und Abnahme der Jahresrechnung.
- 4) Beschlussfassung über die vom Verwaltungsrate vorgeschlagene Verfügung des Gewinnes.
- 5) Wahl der Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten.

Das Inventar, der Bericht der Rechnungsrevisoren und die Rechnung über Gewinn und Verlust liegen von heute an im Bureau in Landquart zur Einsichtnahme auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz auf unserem Bureau in Landquart bezogen werden.

Der Verwaltungsrat.

## Basler Handelsbank in Basel.

Volleinbezahltes Aktienkapital: Fr. 20,000,000. —  
 Reservefonds: » 2,250,000. —

## Ausgabe von Obligationen.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

3 $\frac{3}{4}$ % Obligationen unseres Institutes

auf 3, 4 oder 5 Jahre fest

— al pari. —

Die Obligationen werden in durch 500 teilbaren Beträgen in Franken ausgestellt.

Die Titel sind mit Semestercoupons per 15. Januar und 15. Juli oder 15. April und 15. Oktober versehen.

Die auf 3, 4 oder 5 Jahre fest ausgestellten Obligationen können nach Ablauf sowohl vom Gläubiger als von der Schuldnerin auf 6 Monate gekündet werden und zwar jeweils auf einen Coupontermine. Je nach Wunsch werden Obligationen auf Namen oder Inhaber ausgegeben.

(2181.)

Die Direktion.

## Haferankauf.

Ueber die Lieferung von Hafer diesjähriger Ernte wird hiermit Konkurrenz eröffnet.

Die neuen Lieferungsvorschriften können bei unterzeichneter Amtsstelle bezogen werden.

Die Angebote sind versiegelt und mit der Aufschrift: «Angebot für Hafer» bis 17. Oktober, mit Verbindlichkeit bis 20. Oktober 1904, franko einzureichen an das (2086)

Eidgen. Oberkriegskommissariat.

Bern, den 23. September 1904.